

St. Paul's Catholic Church
Archdiocese of Los Angeles
1920 South Bronson Avenue
Los Angeles, CA 90018

Tel.: (323) 730-9490
Fax: (323) 451-8586

Email: stpaulchurchla1920@gmail.com
Facebook: Sancti Pauli 1920
Instagram: st.paulscatholicchurch
Twitter: @st_paulschurch
Website: <http://stpaulsla.org>
Youtube: stpaulchurchla1920

CLERO PARROQUIAL/PARISH CLERGY

Párroco/Pastor
Rev. Miguel Acevedo

Vicarios/Vicars
Rev. Jihoon Kim
Rev. Carlos Mesa

EMPLEADOS PARROQUIALES/

PARISH STAFF

Mrs. Mary Márquez
Gerente de Negocios/Business Manager
(323) 730-9490

Oficina Parroquial/Parish Office
(Bilingüe/Bilingual)
(323) 730-9490 Ext. #301

Sr. Magdalena Carrillo Morales
Educación Religiosa/Religious Education
(Bilingüe/Bilingual)
(323) 730-9490 Ext. #305

Sr. Macrina Oh
(Oficina Coreana/Korean Office)
(323) 735-5400

Escuela Parroquial/St. Paul's School
Dr. Linda Guzman, Directora/Principal
principal@stpaulschoolla.org
323-734-4022

HORARIO DE OFICINA/OFFICE HOURS

Lunes/Monday: Cerrado/Closed
Martes / Tuesday: 10:00 am– 12:00 pm
Miércoles – Viernes
Wednesday– Friday:
10:00 am to 12:00 pm & 1:00 pm to 5:00pm
Sabado y Domingo/ Saturday & Sunday:
Cerrado/Closed



October 20, 2024 Twenty Ninth Sunday in Ordinary Time

20 de Octubre de 2024 Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario



Nuestra Misión

Nuestra parroquia de San Pablo es consciente de nuestro llamado a la santidad y de nuestro caminar hacia Dios. Estamos guiados por el Espíritu Santo. Cristo es el centro de nuestra vida diaria. Respetamos y celebramos nuestras diversas culturas y nos alegramos de compartir una misma fe. Oramos para que, por intercesión de nuestra Madre la Virgen María, Dios nos ayude a ser una sola familia. Nuestro primer objetivo es enfocar nuestra energía para catequizar, crecer en hospitalidad, justicia social y proclamar la buena nueva del Evangelio a todos.

Our Mission

Our parish of St. Paul's Catholic Church is aware of our call to holiness and our journey to God. We are guided by the Holy Spirit. Christ is the center of our daily lives. We respect and celebrate our diverse cultures and rejoice in sharing our common faith. We pray that through the intercessions of Our Lady, the Virgin Mary, God continues to help us become one family. Our primary purpose is to focus our energy to introduce the Catechism, grow in hospitality, social justice and spread the good news of the Gospel to all.

Intenciones/Intentions

Domingo 20 de Octubre del 2024
Sunday October 20, 2024

6:45 AM For the eternal rest of:

Salvador García Mayo †
Alicia Teresa †
Miguelina Estenor †
Leonarda Sabandal †

8:00 AM: Por el eterno Descanso de:

Alicia Teresa †
Jessie Contreras †
Adán Prado López †
Delfina Mendoza †

9:30 AM For the eternal rest of Por el eterno Descanso de:

Alicia Teresa †
Maribel Martinez †

12:30 PM: Por el eterno descanso de:

Alicia Teresa †
Antonio Mendoza y
Guadalupe Prado †
Torivio Prado y Rafaela
Días †

Presentacion de 40 Dias:

Aaliyah Pérez

6:00 PM Por el eterno descanso de:

Alicia Teresa †



Esquina De los Pastores

Rev. Carlos Mesa

10.20.2024. XXIX DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO.

Queridos hermanos y hermanas: Los hijos de Zebedeo apenas comprenden lo que están pidiendo en el Evangelio de hoy. Piensan en términos de cómo los gentiles gobernan, con privilegios reales y honores. Pero el camino hacia el reino de Cristo pasa por Su Cruz. Para compartir Su gloria, debemos estar dispuestos a beber la copa que Él bebe. La “copa” es una imagen del Antiguo Testamento para el juicio de Dios. Los malvados serían obligados a beber esta copa como castigo por sus pecados. Pero Jesús ha venido a beber esta copa en nombre de toda la humanidad. Ha venido a ser bautizado, es decir, sumergido, en los sufrimientos que merecemos por nuestros pecados. Así, cumplirá la tarea del siervo sufriente de Isaías, a quien leemos en la primera lectura de hoy. Como el siervo de Isaías, el Hijo del Hombre dará Su vida como ofrenda por el pecado, tal como los sacerdotes de Israel ofrecían sacrificios por los pecados del pueblo. Jesús es el sumo sacerdote celestial de toda la humanidad, como escuchamos en la epístola de hoy. Los sumos sacerdotes de Israel ofrecían la sangre de cabras y becerros en el santuario del templo, pero Jesús entró al santuario celestial con Su propia sangre. Y al llevar nuestra culpa y ofrecer Su vida para cumplir la voluntad de Dios, Jesús rescató a “los muchos” pagando el precio para redimir a la humanidad de la esclavitud espiritual al pecado y la muerte. Debemos aferrarnos a nuestra confesión de fe, como nos exhorta la epístola de hoy. Debemos ver nuestras pruebas y sufrimientos como nuestra porción de la copa que Él prometió a quienes creen en Él. Debemos recordar que hemos sido bautizados en Su pasión y muerte. Con confianza, acerquémonos al altar hoy, al trono de gracia, donde bebemos la copa de Su sangre salvadora.

Dear brothers and sisters: The sons of Zebedee hardly know what they're asking in today's Gospel. They are thinking in terms of how the Gentiles rule, of royal privileges and honors. But the road to Christ's kingdom is by way of His Cross. To share in His glory, we must be willing to drink the cup that He drinks. The cup is an Old Testament image for God's judgment. The wicked would be made to drink this cup in punishment for their sins. But Jesus has come to drink this cup on behalf of all humanity. He has come to be baptized—which means plunged or immersed—into the sufferings we all deserve for our sins. In this He will fulfill the task of Isaiah's suffering servant, whom we read about in today's First Reading. Like Isaiah's servant, the Son of Man will give His life as an offering for sin, as once Israel's priests offered sacrifices for the sins of the people. Jesus is the heavenly high priest of all humanity, as we hear in today's Epistle. Israel's high priests offered the blood of goats and calves in the temple sanctuary. But Jesus entered the heavenly sanctuary with His own blood. And by bearing our guilt and offering His life to do the will of God, Jesus ransomed “the many”—paying the price to redeem humanity from spiritual slavery to sin and death. We need to hold fast to our confession of faith, as today's Epistle exhorts us. We must look upon our trials and sufferings as our portion of the cup He promised to those who believe in Him. We must remember that we have been baptized into His passion and death. In confidence, let us approach the altar today, the throne of grace, at which we drink the cup of His saving blood.

-Tomado de StPaulCenter.com

Did you Know? ¿Sabias Que?

October 19-20 || Taking pictures or videos of a minor without permission

What can be done if a person is taking pictures of a minor in a public place? Although it is legal that a person can take pictures or videos in a public place, there are sometimes extenuating circumstances that require adults to pay more attention. Is the person taking photos acting suspiciously — focusing on only minor children, for example, or zooming in on specific body areas of their subjects? Are they hovering around groups of children with no seeming reason for being there? If you have concerns, speak up. Ask why the photos are being taken, or if the person is willing to delete the images of your child. From there, you can decide if you need to get the authorities involved. For more information, read the VIRTUS® article “When People Take Photos and Videos of Minors Without Permission” at lacatholics.org/did-you-know/. Read the VIRTUS® article “When People Take Photos and Videos of Minors Without Permission” here.

Tomar fotografías o videos de un menor sin permiso

¿Qué se puede hacer si una persona está tomando fotografías de un menor en un lugar público? Aunque es legal que una persona pueda tomar fotografías o videos en un lugar público, a veces hay circunstancias atenuantes que requieren que los adultos presten más atención. ¿La persona que toma las fotografías está actuando de manera sospechosa, enfocándose solo en niños menores, por ejemplo, o haciendo zoom en áreas específicas del cuerpo de sus sujetos? ¿Están rondando grupos de niños sin ninguna razón aparente para estar allí? Si tiene inquietudes, hable. Pregunte por qué se están tomando las fotos o si la persona está dispuesta a eliminar las imágenes de su hijo. A partir de ahí, puede decidir si necesita involucrar a las autoridades. Para obtener más información, lea el artículo de VIRTUS® en inglés, “When People Take Photos and Videos of Minors Without Permission” (Cuando las personas toman fotos y videos de menores sin permiso) en lacatholics.org/did-you-know/.

20 de Octubre de 2024 Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario

PARISH ANNOUNCEMENTS / Anuncios Parroquiales

- Les invitamos a participar en la compra de boletos de la rifa de Nuestra Señora de Guadalupe, afuera del templo están disponibles. Muchas gracias por su generosidad
- La Cofradía del Santo Cristo de la Paz los invitan a rezar el Rosario, hoy a las 5:00 pm.
- On Friday, October 25th at 7:00 pm, we will have the healing Mass.
- Next Sunday, October 27, we have the Oaxacan Mass, at 12:30. Join us.
- El Domingo 27 de octubre, tendremos Bazar, coordinado por nuestra comunidad Coriana. Los esperamos.
- El 01 de noviembre, Solemnidad de todos los Santos, se tendrá La Santa Misa a las 7:00 pm.
- We invite everyone to the Pro-life Illuminated Rosary that we will have on 31 May October at 5:30 pm. On that day there will be adoration all night in the Chapel, in reparation for the grievances of the outrages against life and the Holy Name of God.
- On Saturday, November 2, at 5:30 pm., we will remember all our faithful Deceased. They can request the envelopes to note their faithful departed Also they can order the candles with the names of their relatives, which we will light that day. You can reserve them at the religious store or at the office.
- El sábado 02 de noviembre tendremos una fiesta y baile de disfraces inspirada en la película “Coco”, de 8:00 pm a 11:00 pm., habrá premio al mejor disfraz inspirado en la película y rifa con tres premios. Todos son invitados, especialmente los niños y jóvenes. La donación será de 5 dólares.
- Hoy tenemos venta de comida a cargo de unos generosos feligreses oaxaqueños. Gracias por apoyar la economía de la parroquia.

HEALING MASS**MISA DE SANACION**

FRIDAY OCTOBER 25

VIERNES OCTUBRE 25

Please invite friends and family who are sick to heal physically and mentally. Join us for mass.

Por favor invite a amigos y familiares que esten enfermos tanto física como emocionalmente, a unirse a nosotros en esta misa.

DIVERSION FAMILIAR

Festival Guadalupano

St. Paul's Catholic Church

Grand Raffle/Gran Rifa

Sunday December 8, 2024/Domingo 8 de Diciembre 2024

Our Lady of Guadalupe Feast/Festival Guadalupeno

Winner Must be 18 years or older to play.

Prize	Description	Amount
First Prize/Primer Premio	\$2,000.00	
Second Prize/2do. Premio	\$1,000.00	
3rd Prize/3er. Premio	\$500.00	



Together in Mission / Unidos En Mission 2024

Be Imitators of Christ Sean Imitadores de Cristo.

PARISH GOAL / META PARROQUIAL
\$13,221.00

Total pledge / Total en Promesas **\$17,522.00**

Amount Paid/ Cantidad Pagado **\$11,321.38**

Please help us meet our goal!

¡Por favor, ayúdanos a cumplir nuestra meta!

SACRAMENTOS Y SERVICIOS LITÚRGICOS / SACRAMENTS LITURGICAL SERVICES

Confesiones/ Confessions

Todos los Sábados de 3pm - 5pm con adoración eucarística/
 Every Saturday from 3pm - 5pm with eucharistic adoration.
 Thursday 6:00pm to 6:45 pm / Jueves a las 6:00 pm a
 6:45 pm

Bautizos/ Baptisms: El Tercer Sábado y Domingo del mes,
 Para mas información favor de llamar a la oficina parroquial. Third Saturday and Sunday of the month., The Baptisms are available in English and Bilingual. Los Bautizos están disponibles en Ingles y Bilingüe. For more information please call the parish office: (323) 730-9490 Ext. #301

Catequesis Para la Primera Comunión y Confirmación/ Catechesis for First Communion and Confirmation

Para mas información acerca del Catequesis para la Primera Comunión y el programa de Confirmación, por favor llame a la oficina parroquial. For more information about The Catechesis for First Communion and Confirmation program please call the parish office. (323) 730-9490 Ext. #305

Matrimonios/Marriage

Por favor contacte la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha parish office at least six months before the planned date. (323) 730-9490 Ext. #301

Cuidado Pastoral de Enfermos/ Pastoral Care of the Sick

Para la Confesión, Unción, y Comunión de enfermos, por favor llame a la oficina parroquial./ For Confession, Anointing and Communion to the sick, please call the parish office. (323) 730-9490 Ext. #301

Quinceañeras: Para mas información, por favor llame a la oficina parroquial./ For more information, please call the parish office. (323) 730-9490 Ext. #301

Sacraments (Funerals, Memorial Masses) are available in

Mass Collection Colecta De Missas 10/13/2024

Saturday Mass 5:30 p.m. \$139.00

Sunday Masses / Misa Del Domingo
 6:45 a.m. \$210.00

8:00 a.m. \$1,953.00

9:30 a.m. \$755.00

11:00 a.m. \$901.00

12:30 p.m. \$1,386.00

6:00 p.m. \$643.00

Weekday Masses / Misas entre semana \$238.00

Total 1st. Collection/Total de 1er. Colecta \$6,225.00

Initial Donation \$10.00

Flower Donations \$30.00

Total Collection \$6,265.00

Total Food Sale coordinated by Zamaritanos Volunteers \$

1,600.00

Grand Total \$7,865.00

Horarios de Misa / Mass Schedule

Domingo / Sunday

6:45 am	Ingles / English
8:00 am	Español / Spanish
9:30 am	Bilingüe / Bilingual
11:00 am	Coreano / Korean
12:30 pm	Español / Spanish
6:00 pm	Español / Spanish

Entre Semana/ During the week

8:00 am	Lunes, Miércoles, Viernes / (Español) Monday, Wednesday, Friday (Spanish)
7:00 pm	Martes y Jueves/ Tuesday and Thursday (Español / Spanish)
5:30 pm	Saturday (Ingles / English)

Coriano / Korean

7:30 pm	Miercoles / Wednesday
11:00 am	Viernes / Friday
8:00 am	Sabado / Saturday

Adoracion al Santísimio Sacramento / Adoration of the Blessed Sacrament

9:00 – 11:00am	Lunes, Miércoles, Viernes / Monday, Wednesday, Friday
3:00 – 5:00 pm	Sabado / Saturday
9:00 – 5:45 pm	1er Viernes de cada mes / The 1st Friday of every month

Confeciones / Confetions

6:00 – 6:45 pm	Jueves / Thursday
3:00 – 5:00 pm	Sabado / Saturday
5:00 -5:45 pm	1er Viernes de cada mes / The 1st Friday of every month